

« Bibliographie »

Irène V. Spilka

*Meta : journal des traducteurs / Meta: Translators' Journal*, vol. 27, n° 2, 1982, p. 218-219.

Pour citer ce document, utiliser l'adresse suivante :

<http://id.erudit.org/iderudit/004260ar>

Note : les règles d'écriture des références bibliographiques peuvent varier selon les différents domaines du savoir.

---

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter à l'URI <http://www.erudit.org/apropos/utilisation.html>

---

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche. Érudit offre des services d'édition numérique de documents scientifiques depuis 1998.

Pour communiquer avec les responsables d'Érudit : [erudit@umontreal.ca](mailto:erudit@umontreal.ca)

# DOCUMENTATIONS

---

## ■ DICTIONNAIRES FRANÇAIS

- BÉLISLE, L.-A. (1981): *Dictionnaire Nord-Américain de la langue française*, Montréal, Beauchemin.
- BERNARD, Y. et J.-C. COLLI (1981): *Dictionnaire économique et financier*, Nouvelle édition revue, corrigée et augmentée, Paris, Seuil, (87,25\$).
- DUPONT, Charles et Jacques LETHUILLIER (1981): *Dictionnaire anglais-français de l'hôtellerie et de la restauration*, Montréal, Sodilis, 104 p.
- PIALAT, Michel (1981): *Larousse du Scrabble*, «Dictionnaires de poche de la langue française», 880 p. (14,00\$).

## ■ DICTIONNAIRES ANGLAIS

- MARCISZEWSKI, Witold (ed.) (1981): *Dictionary of Logic as Applied in the Study of Language: Concept — Methods — Theories* (Nijhoff International Philosophy, 9), The Hague, Martinus Nijhoff, XIV, 436 p. (85\$ USA).
- Oxford American Dictionary* (1980), Oxford University Press. (Broché 5,95\$, cartonné 14,95\$).

## ■ DICTIONNAIRES BILINGUES ET MULTILINGUES

- Harrap's French and English Business Dictionary* (1981), Londres, Paris, Stuttgart, George G. Harrap & Co. Ltd., 501 p.
- Lexique de l'ingénierie* (anglais — français — espagnol) (1981), Montréal, Groupe SNC. (15,00\$).
- MARQUERON, Claude et Gianfranco FOLENA, *Dictionnaire français-italien / italien-français*, «Saturne», Paris-Larousse, 1600 p. (38,00\$).
- WÖRTERBUCH DER RECHTS — und WIRTSCHAFTSSPRACHE (collection). Munich, C.H. Beck:
- BECHER, H. J. (1979): *Dictionario juridico y economico*: I Espanol-aleman. 2<sup>e</sup> éd. 1978. VIII, 933 p. (175 DM); II Aleman-espanol, 2<sup>e</sup> éd., VIII, 814 p. (148 DM).
- CONTE/BOSS (1981): *Dizionario Giuridico ed Economico*: Italiano-tedesco, 3<sup>e</sup> éd. (en préparation); II Tedesco-italiano, 3<sup>e</sup> éd. rev., VII, 501 p. (98 DM).
- DOUCET/FLECK (1980): *Dictionnaire juridique et économique*: 1. Français-allemand, 3<sup>e</sup> éd. augmentée. XXX, 625 p. (88 DM); 2. Allemand-français, 3<sup>e</sup> éd. augmentée, XII, 509 p. (78 DM).
- KARCASAY, S. (1972): *Jogi és allam-igazgatasi szotar*: 1. Magyar-német, 2<sup>e</sup> éd. 1969. XIX, 487 p. (48 DM); 2. Német-magyar, 2<sup>e</sup> éd. XVII, 427 p. (48 DM).
- LANGENDORF, H. (1976): *Juridisch woordenboek*: 1. Nederlands-Duits, 365 p. (55 DM); 2. Duits-Nederlands (en préparation).
- ROMAINS, A. (1980): *Dictionary of Legal and Commercial Terms*: 1. English-German, 2<sup>e</sup> éd. 1979. VIII, 760 p. (98 DM); 2. German-English, VIII, 848 p. (138 DM).

## ■ GRAMMAIRES

- BERGERON, Richard (1981): *Code essentiel du français parlé et écrit*, Montréal, Beauchemin.
- GRÉVISSE, Maurice (1980): *Le Bon Usage*, 11<sup>e</sup> éd. revue, Gembloux, Duculot, 1519 p. (54,25\$).

GUILLEMIN-FLESCHER, Jacqueline (1981) : *Syntaxe comparée du français et de l'anglais. Problèmes de traduction*, Paris, Éditions Ophys, XI, 549 p.

■ DIVERS

*Acte du colloque de septembre 1980*, (1981) : *Comprendre le langage*, Paris, Didier, 190 p.

ARVY, A. et J. LETHUILLIER (1981) : *L'art et l'émail. Précis terminologique avec lexiques français-anglais et anglais-français*, Montréal, Sodilis, 88 p.

*Encyclopædia Britannica; Macropædia Knowledge in Depth* (1980) : 15<sup>e</sup> éd., 30 vol. (ISBN 0-85229-387-9).

HØEDT, Jørgen and Rubin TURNER (eds.) (1981) : *New Bearings in LSP*. Copenhagen, Nyt Nordisk Forlag, 181 p. (15\$ USA). (Comporte un chapitre sur l'enseignement des langues de spécialité (Lsp) aux traducteurs).

NALIMOV, V. V. (1981) : *In the Labyrinths of Language : A Mathematician's Journey*, Philadelphia, ISI Press. (22,50\$ USA). (Comporte un chapitre sur la normalisation de la terminologie scientifique).

IRÈNE V. SPILKA